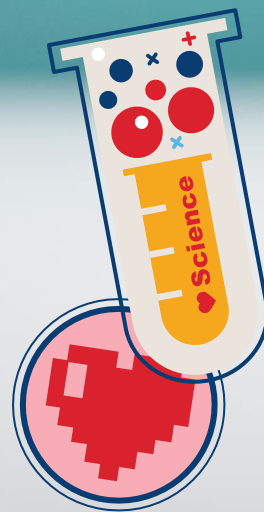




# KELOMPOK SULAWESI

KELAS 8C



## ***Nama Anggota :***

- Yosanda Rifky Saputra (27)
- Marsya Rasendriya Orista (15)
- Kalyca Alfara Berliana (14)
- Ayu Ragel Kemuning (06)
- Aulia Puspandriati (05)
- Alifa Cahya Nugraha (04)

Hai !!!!



# LAGU SIPATOKAAN

Berasal dari Sulawesi  
Utara





# LIRIK LAGU SIPATOKAAN

## Si Patokaan

Do = D

Sulawesi Utara

2/4 Agak cepat

[www.not-angka-lagu.blogspot.com](http://www.not-angka-lagu.blogspot.com)

D 1 1 . 1 | 1 5 5 | 3 . 2 | 1 4 3 | 2 . 1 |  
Sayang sa- yang si pa- to- ka- an ma-te- go te-

A7 7 6 7 | 1 . 1 | 1 0 | 1 1 . 1 | 1 5 5 |  
go go-ro- kan sa- yang Sayang sa- yang si pa-

D 3 . 2 | 1 4 3 | 2 . 1 | 7 6 7 | 1 . 1 |  
to- ka- an ma-te- go te- go go-ro- kan sa-

D 1 5 5 | G 6 1 | D 1 7 6 | 5 1 | 3 6 5 |  
yang Sa-ko ma- nge- mo ta-nah man ja- uh minge-

A7 4 . 3 | D 2 5 4 | D7 3 4 | G 5 5 5 | 6 1 3 |  
mo mi- lei lek la- ko sa- yang Sa-ko ma- nge-

G 1 7 6 | D 5 1 | E7 1 7 1 | 2 . 1 | A7 7 6 7 |  
mo ta-nah man ja- uh minge- mo mi- lei lek la-

D 1 . 1 | 1 0 ||  
ko sa- yang

ITU LIRIKNYA  
YAAAAAA 😊😊

# TERJEMAHAN, ARTI, & MAKNA LAGU



## LIRIK BARIS KE-1



- Terjemahan (Bahasa Indonesia) :  
*“Wahai sayangku, Si Patokaan”*
- Artinya :  
*Seorang ibu yang menyapa dengan anaknya*

**NOTE :** “Si Patokaan” nama yang biasa dipanggil untuk anak di Sulawesi Utara.



## LIRIK BARIS KE-2

- Terjemahan (bahasa Indonesia) :

*“Orang-orang yang pucat dan berjalan terseok-seok, Sayang”*

- Artinya :

*Sang ibu mulai mengisyaratkan sisi buruk dari kehidupan dengan tujuan mengingatkan dan memperlihatkan kenyataan bahwa manusia tidak dapat terhindar dari musibah. Di bagian ini, ibu memperlihatkan keadaan orang yang telah kalah dan sakit, serta lebih jauh lagi adalah orang yang telah meninggal. Jadi, sang ibu mengkhawatirkan anaknya.*

**NOTE:** karena lirik diulang, maka penjelasannya hanya satu kali saja yaaaa😊😊



# LIRIK BARIS KE-5



- Terjemahan (Bahasa Indonesia) :  
*“Jika kamu pergi ke tempat yang sangat jauh”*
- Artinya :  
*Dalam bagian ini diceritakan, pergi ke tempat yang jauh maksudnya adalah si anak pergi merantau ke daerah yang jauh atau negara lain.*



# LIRIK BARIS KE-6

- Terjemahan (Bahasa Indonesia) :  
*“Maka pergilah dengan hati-hati, Sayang”*
- Artinya :  
*Di bagian ini, si ibu mengucapkan hati-hati ke si anak yang akan berangkat merantau, itu.*

**NOTE:** karena lirik diulang, maka penjelasannya hanya satu kali saja yaaa😊😊😊





# ***MAKNA LAGU SIPATOKAAN***

**Lagu Si Patokaan** adalah lagu yang berasal dari Sulawesi Utara. Lagu ini biasa dilantunkan oleh mereka pada acara-acara dan khususnya saat dinyanyikan dengan bersama atau choir. Lagu ini juga menjadi lagu daerah yang difavoritkan di Sulawesi.

Lagu ini sendiri bercerita tentang si ibu dan si anak yang bernama Si Patokaan atau nama yang biasa dipanggil untuk anak di Sulawesi Utara. Dimana Si Patokaan sendiri diberi bekal pikiran oleh ibunya yang anaknya ingin merantau dan memang kebanyakan warga Indonesia pergi merantau keluar negeri ataupun ke kota-kota besar di Indonesia untuk mencari nafkah. Merantau sudah menjadi trend di masyarakat Indonesia, begitu juga dengan Sulawesi Utara. Hal ini mungkin karena susah mencari uang di kampung atau ingin jauh lebih maju di kota besar, oleh sebab itu si anak diberi bekal untuk di perantauan nantinya.

Adapun kehati-hatian yang diutarakan kepada si anak tersebut di utarakan berkali-kali, yang menyiratkan kesayangan ibu kepada anaknya tersebut yang ingin pergi. Mungkin kita menanyakan kepada si ibu sajalah bagaimana hatinya ditinggalkan oleh sang anak pergi merantau.

# Thank You

Kelompok Sulawesi 8 C  
smpnbangsa.sch.id

